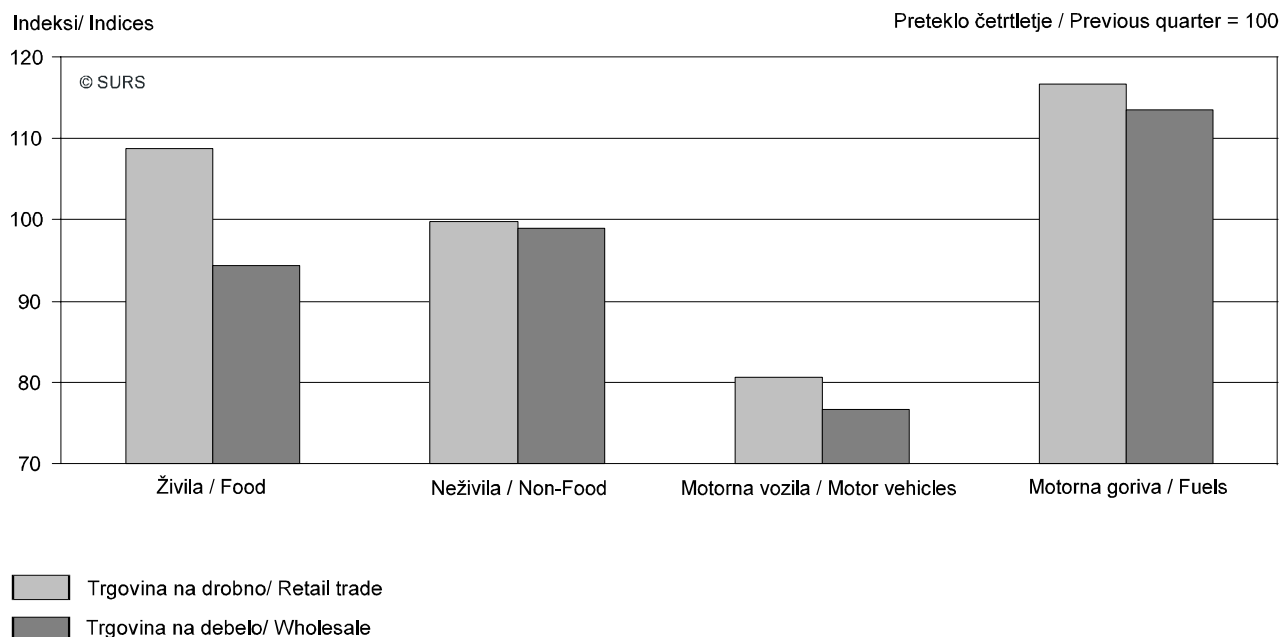




TRGOVINA NA DROBNO IN NA DEBELO, POSREDNIŠTVO, SLOVENIJA, 3. ČETRTLETJE 2005  
RETAIL TRADE, WHOLESALE AND COMMISSION TRADE, SLOVENIA, 3<sup>RD</sup> QUARTER 2005

- ▶ Statistični urad ocenjuje, da se je vrednost prodaje v trgovini na drobno v 3. četrletju 2005 v primerjavi z 2. četrletjem istega leta povečala za 4,0 %, prihodek od prodaje pa je bil v enaki primerjavi višji za 4,2 %. Vrednost prodaje po posameznih dejavnostih se je gibalata takole:
  - v trgovini z živili, pijačami in tobakom se je zvišala za 8,1 %,
  - v trgovini z neživili ni bilo sprememb,
  - v trgovini z motornimi vozili in motornimi gorivi pa se je zvišala za 3,8 %.
- ▶ V trgovini na debelo na domačem trgu sta se tako vrednost prodaje kot tudi prihodek od prodaje v 3. četrletju 2005 v primerjavi z 2. četrletjem istega leta zmanjšala za 4,1 %. Vrednost prodaje se je zmanjšala tudi po posameznih dejavnostih:
  - v trgovini z živili, pijačami in tobakom za 5,4 %,
  - v trgovini z neživili za 0,8 %,
  - v trgovini z motornimi vozili in gorivi pa za 9,3 %.
- ▶ Prihodek od posredništva pri prodaji blaga z DDV je bil v 3. četrletju 2005 v primerjavi z 2. četrletjem 2005 nižji za 11,4 %, brez DDV pa za 13,0 %.
- ▶ The Statistical Office estimates that compared to the second quarter of 2005 in the third quarter of 2005 the retail trade turnover including VAT was up by 4.0%, while turnover without VAT was up by 4.2%. The turnover including VAT by activities moved as follows:
  - in retail trade with food, beverages, tobacco it was up by 8.1%,
  - in retail trade with non-food there was no change,
  - in retail trade with motor vehicles and fuels it was up by 3.8%.
- ▶ Compared to the previous quarter, the wholesale turnover including VAT and turnover without VAT achieved on the domestic market were each down by 4.1%. The wholesale turnover including VAT by activities moved as follows:
  - in wholesale with food, beverages and tobacco it was down by 5.4%,
  - in wholesale with non-food it was down by 0.8%,
  - in wholesale with motor vehicles and fuels it was down by 9.3%.
- ▶ Compared to the second quarter of 2005, in the third quarter of 2005 the commission trade turnover including VAT was down by 11.4%, while the turnover without VAT was down by 13.0%.

Slika 1: Indeksi prihodka od prodaje v trgovini na drobno in trgovini na debelo na domačem trgu po dejavnostih, Slovenija, 3. četrletje 2005  
Chart 1: Indices of retail trade and wholesale turnover without value added tax on the domestic market by activities, Slovenia, 3<sup>rd</sup> quarter 2005



**1. Indeksi prihodka od prodaje v trgovini na drobno, v trgovini na debelo in od posredništva pri prodaji blaga, Slovenija, 3. četrletje 2005**  
Indices of turnover in retail trade, in wholesale and in commission trade, Slovenia, 3<sup>rd</sup> quarter 2005

	Indeksi prihodka od prodaje Turnover indices							
	skupaj z DDV including VAT		brez DDV without VAT		po mesecih četrletja (Ø preteklega leta = 100) by months of the quarter (Ø previous year = 100)			
	$\frac{\text{VII-IX 05}}{\text{IV-VI 05}}$	$\frac{\text{VII-IX 05}}{\text{VII-IX 04}}$	$\frac{\text{VII-IX 05}}{\text{IV-VI 05}}$	$\frac{\text{VII-IX 05}}{\text{VII-IX 04}}$	prvi mesec first month	drugi mesec second month	tretji mesec third month	
Trgovina na drobno	104,0	111,1	104,2	110,9	112,4	114,2	116,3	Retail trade
Trgovina na debelo	95,9	106,7	95,9	106,7	97,4	101,7	115,2	Wholesale
Posredništvo pri prodaji blaga	88,6	68,7	87,0	69,1	59,1	55,1	67,9	Commission trade

**2. TRGOVINA NA DROBNO, SLOVENIJA, 3. ČETRLETJE 2005**

RETAIL TRADE, SLOVENIA, 3<sup>RD</sup> QUARTER 2005

**2.1 Indeksi prihodka od prodaje po skupinah trgovinske dejavnosti, Slovenija, 3. četrletje 2005**

Indices of turnover by groups of retail trade activities, Slovenia, 3<sup>rd</sup> quarter 2005

	Indeksi prihodka od prodaje Turnover indices				
	skupaj z DDV including VAT		brez DDV without VAT		
	$\frac{\text{VII-IX 05}}{\text{IV-VI 05}}$	$\frac{\text{VII-IX 05}}{\text{VII-IX 04}}$	$\frac{\text{VII-IX 05}}{\text{IV-VI 05}}$	$\frac{\text{VII-IX 05}}{\text{VII-IX 04}}$	
<b>Skupaj</b>	<b>104,0</b>	<b>111,1</b>	<b>104,2</b>	<b>110,9</b>	<b>Total</b>
<b>Trgovina z živili, pijačami, tobakom</b>	<b>108,1</b>	<b>108,2</b>	<b>108,7</b>	<b>108,3</b>	<b>Retail trade with food, beverages, tobacco</b>
Živila, pijače (specializirane prodajalne)	96,5	102,3	96,6	102,3	Food beverages (specialized stores)
Tobak (specializirane prodajalne)	133,8	. <sup>1)</sup>	133,5	. <sup>1)</sup>	Tobacco (specialized stores)
Nespecializirane prodajalne, pretežno z živili	107,6	104,8	108,3	105,1	Non-specialized stores, predominantly with food
<b>Trgovina z neživili</b>	<b>100,0</b>	<b>100,6</b>	<b>99,8</b>	<b>100,3</b>	<b>Retail trade with non-food</b>
Tekstil, oblačila, usnjeni izdelki (specializirane prodajalne)	98,5	122,0	98,4	122,1	Textile, leather products (specialized stores)
Pohištvo, gospodinjiski aparati, gradbeni material (specializirane prodajalne)	104,4	114,1	104,3	114,0	Furniture, household equipment, construction material (specialized stores)
Lekarne	93,7	104,7	93,0	103,9	Pharmacies
Druge specializirane prodajalne, pretežno z neživili	103,8	85,1 <sup>1)</sup>	103,7	85,1 <sup>1)</sup>	Other specialized stores predominantly with non-food
Nespecializirane prodajalne, pretežno z neživili	88,5	84,5	88,2	83,7	Non-specialized stores predominantly with non-food
<b>Trgovina z motornimi vozili in gorivi</b>	<b>103,8</b>	<b>125,0</b>	<b>103,9</b>	<b>125,0</b>	<b>Retail trade with motor vehicles and fuels</b>
Motorna vozila	80,5	107,9	80,6	107,9	Motor vehicles
Motorno gorivo	116,6	133,0	116,6	133,0	Fuels

- 1) V letu 2005 je velika enota spremenila odločilno skupino dejavnosti (iz Druge specializirane prodajalne pretežno z neživili v Tobak).  
In 2005 one large unit changed the predominanting group of activity (from Other specialized stores predominantly with non-food to Tobacco).

**2.2 Prodaja po načinu plačila, Slovenija, 3. četrletje 2005**

Turnover including value added tax by kind of payment, Slovenia, 3<sup>rd</sup> quarter 2005

	Struktura po skupinah dejavnosti (%) Share by groups of activity (%)					
	skupaj total	živila, pijače, tobak food, beverages, tobacco	neživila non-food	motorna vozila motor vehicles	motorna goriva fuels	
<b>Skupaj</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>
Gotovina	77,1	83,1	71,6	52,2	85,2	Cash
Potrošniško posojilo	1,2	0,2	2,2	4,3	0,0	Loans
Drugo	21,7	16,7	26,2	43,5	14,8	Other



**2.3 Indeksi zalog po skupinah trgovinske dejavnosti<sup>1)</sup>, Slovenija, 3. četrletje 2005**  
Indices of stocks by groups of retail trade activities<sup>1)</sup>, Slovenia, 3<sup>rd</sup> quarter 2005

	IX 05 VI 05	IX 05 IX 04	
<b>Skupaj</b>	<b>100,0</b>	<b>109,4</b>	<b>Total</b>
<b>Trgovina z živili, pijačami, tobakom</b>	<b>94,7</b>	<b>120,6</b>	<b>Retail trade with food, beverages, tobacco</b>
Živila, pijače (specializirane prodajalne)	98,6	98,3	Food beverages (specialized stores)
Tobak (specializirane prodajalne)	70,8	.2)	Tobacco (specialized stores)
Nespecializirane prodajalne, pretežno z živili	96,1	116,9	Non-specialized stores, predominantly with food
<b>Trgovina z neživili</b>	<b>101,9</b>	<b>101,8</b>	<b>Retail trade with non-food</b>
Tekstil, oblačila, usnjeni izdelki (specializirane prodajalne)	116,4	127,1	Textile, leather products (specialized stores)
Pohištvo, gospodinjski aparati, gradbeni material (specializirane prodajalne)	99,0	106,3	Furniture, household equipment, construction material (specialized stores)
Lekarne	98,6	112,8	Pharmacies
Druge specializirane prodajalne, pretežno z neživili	99,1	88,0 <sup>2)</sup>	Other specialized stores predominantly with non-food
Nespecializirane prodajalne, pretežno z neživili	91,3	84,6	Non-specialized stores predominantly with non-food
<b>Trgovina z motornimi vozili in gorivi</b>	<b>102,1</b>	<b>127,0</b>	<b>Retail trade with motor vehicles and fuels</b>
Motorna vozila	104,6	125,3	Motor vehicles
Motorno gorivo	95,6	132,2	Fuels

1) Stanje konec četrletja.  
At the end of the quarter.

2) V letu 2005 je velika enota spremenila odločilno skupino dejavnosti (iz Druge specializirane prodajalne pretežno z neživili v Tobak).  
In 2005 one large unit changed the predominant group of activity (from Other specialized stores predominantly with non-food to Tobacco).

**2.4 Struktura vrednosti prodaje, zalog in zmogljivosti, glede na glavno dejavnost nadrejene organizacije, Slovenija, 3. četrletje 2005**  
Structure of turnover including value added tax, stocks and capacity by the basic activity of enterprises, Slovenia, 3<sup>rd</sup> quarter 2005

	Delež (%) Share (%)				
	vrednost prodaje turnover including value added tax	vrednost zalog <sup>1)</sup> stocks value <sup>1)</sup>	število prodajaln <sup>1)</sup> number of outlets <sup>1)</sup>	število zaposlenih oseb <sup>1)</sup> number of employees <sup>1)</sup>	
<b>Skupaj</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>
Trgovina na drobno	47,5	58,5	54,0	69,2	Retail trade
Trgovina na debelo	13,2	20,2	22,4	16,6	Wholesale
Prodaja in popravila motornih vozil	34,8	14,2	12,7	7,1	Sale and repair of motor vehicles
Kmetijstvo, lov, gozdarstvo, ribištvo	1,2	1,7	3,1	1,9	Agriculture, hunting, forestry, fishing
Rudarstvo, predelovalne dejavnosti, oskrba z elektriko, plinom in vodo, gradbeništvo	1,4	2,4	6,6	3,4	Mininig, manufacturing, electricity, gas and water supply and construction
Druge dejavnosti	1,9	3,0	1,2	1,8	Other activities

1) Stanje konec četrletja.  
At the end of the quarter.

## 2.5 Struktura vrednosti prodaje po blagovnih skupinah in skupinah trgovinske dejavnosti, Slovenija, 3. četrtletje 2005

Structure of turnover including value added tax by commodity groups and groups of retail trade activities, Slovenia, 3<sup>rd</sup> quarter 2005

Blagovne skupine	Skupine trgovinske dejavnosti (%) Groups of retail trade activities (%)					Commodity groups
	skupaj total	trgovina na drobno z živili, pijačami, tobakom retail trade with food, beverages, tobacco	trgovina na drobno z neživili retail trade with non- food	trgovina na drobno z vozili retail trade with vehicles	trgovina na drobno z gorivom retail trade with fuels	
<b>Skupaj</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>
Hrana	18,7	51,3	2,9	-	1,6	Food
Brezalkoholne pijače (kava, čaj, kakav, sokovi vseh vrst, mineralne vode ...)	3,3	8,6	0,6	-	0,7	Non-alcoholic bever. (coffe, tea, cocoa, juices, mineral water...)
Alkoholne pijače	2,6	6,9	0,5	-	0,5	Alcoholic beverages
Tobak in tobaki izdelki	3,8	6,8	1,3	0,0	4,1	Tobacco and tobacco products
Oblačila	4,3	1,4	12,6	0,0	0,0	Clothes
Obutev	1,3	0,3	4,0	-	-	Footwear
Pohištvo ( tudi vrtno, brez pisarniškega), žimnice, svetila, slike, kipi	2,5	1,3	6,7	-	-	Furniture (exc. official), mattresses, lamps, pictures, sculptures
Preproge, talne obloge	0,3	0,2	0,6	0,0	-	Carpets, furs
Tekstil in pribor, tekstil za gospodinjstvo (posteljina, brisače, zavese ...)	0,4	0,4	1,0	-	-	Textile for househ. and access. (bed clothes, towels, curtains...)
Izdelki, oprema za gospodinjstvo (steklenina, jedilni pribor, posoda, neelektrični aparati ...)	1,2	2,5	1,0	-	0,0	Household equipment, (dishes, set, glass, non electrical apparatus...)
Električni gospodinjski aparati (pralni stroji, hladilniki, sesalniki, likalniki ...)	2,0	2,0	4,4	-	0,0	Elec. househ. machinery and devices (wash. mach., freezers...)
Električne naprave za osebno nego (sušilniki za lase, brivniki ...)	0,1	0,2	0,2	-	-	Electrical gears for personal tendance (hair dryers, shavers...)
Telefonska, telefaks oprema, telefonske tajnice	0,5	0,0	1,6	-	0,1	Telephone and fax apparatus,...
Radio, TV-aparati, videorekorderji	0,9	1,1	1,8	0,0	-	Radio sets, TV and other products, videorecorders
Knjige, časopisi, revije, tiskovine (koledarji, posterji), pripomočki za pisanje in risanje	1,7	1,2	3,9	-	0,5	Books, newspapers, magazines, other paper goods, school and office supplies
Fotoaparati, videokamere, projektorji za diapozitive, teleskopi... ter ustrezni pripomočki (zasloni, filmi, leče ...)	0,3	0,1	0,8	-	-	Cameras, videocameras, projectors, telescopes and accessories (films, screens,lenses...)
Pisarniško pohištvo in oprema, osebni računalniki, tiskalniki, programska oprema, žepni kalkulatorji, pisalni stroji	0,7	0,3	2,0	-	-	Office furniture, equipment, computers, printers, software, calculators, typing machines
Kasete, plošče, videokasete, diskete, CD-romi (razen video iger), filmi, bliskavice	0,3	0,1	0,6	-	0,5	Musical and video tapes, discs, excl. video-games, films
Glasbeni instrumenti	0,1	-	0,2	-	-	Musical instruments
Športna oprema (tudi za kampiranje)	0,9	1,3	1,5	-	0,0	Sport products, camping equipment
Igre, igrače (tudi video igre)	0,4	0,6	0,6	-	0,1	Toys, playing resources (incl. video-games)
Cvetje, semena, sadike	0,5	0,3	1,4	-	0,0	Flowers, lings
Hišne živali ter hrana, zdravila in pripomočki za nego živali	0,3	0,6	0,4	-	0,0	Pets and food for them, remedies and accessor. for tendance
Zdravila, terapevtski in ortopedski pripomočki (tudi oprema za prvo pomoč, leče, očala z dioptrijo, slušni aparati, invalidski vozički ...)	3,8	0,0	12,5	-	0,0	Medical and pharmaceutical products (including medicinal herbs)
Kozmetični in toaletne potrebščine (kreme, ličila, mila, glavniki ...)	3,0	5,3	4,0	-	0,1	Cosmetics, perfumes,
Ure, nakit, dragi kamni	0,2	0,1	0,6	-	-	Clocks, jewelery, precious stones
Potovalni kovčki, torbe, denarnice, otroški vozički in avtosedeži, dežniki, sončna očala, stenski termometri in barometri ...)	0,4	0,4	0,7	-	0,0	Bags, wallets, baby push carts and car seats, umbrellas, sun glasses, wall thermometers and barometers
Kemični izdelki, izdelki za vzdrževanje stanovanj (barve, laki, ometi ...) tapete, okensko steklo ...	1,0	0,4	3,0	-	0,0	Chemical goods, paints, varnishes, requirements, cleansing wallpapers, window glass
Gradbeni izdelki (cement, opeka, izolacija ...), sanitarni, inštalacijski in ogrevni material	4,8	1,4	14,4	-	-	Construction, sanitary installation and warming goods, ceramics
Kovinski izdelki, orodje (vrtalniki, žage kosilnice, kultivatorji, mreže za ograje ...)	2,3	0,8	6,8	0,1	-	Metal machinery (incl. agricultural machinery)
Čistila, drugi pripomočki za vzdrževanje čistoče (pralni praški, mehčalci, serviete, filtri, vrečke za sesalnike, obešalniki ...)	1,4	3,3	0,9	0,0	0,1	Cleaners, detergents, filters, bags for dust suckers, racks
Kurilno olje	3,3	0,1	1,4	-	11,0	Diesel oil
Premog, drva, plinske jeklenke	0,7	0,0	1,8	-	0,7	Coal, gas container, fire wood
Osebnna motorna vozila in motorna kolesa	8,5	0,0	0,0	85,0	-	Motor vehicles, motorcycles
Rezervni deli, oprema za motorna vozila	1,6	0,0	0,2	14,2	0,6	Parts and accessories for motor vehicles
Kolesa	0,1	0,2	0,1	0,0	-	Bycycles
Motorna goriva, maziva, zavorna, hladilna tekočina	21,1	0,0	0,5	0,6	79,4	Fuels
Starine, rabljeno blago, tudi knjige	0,0	-	0,0	0,0	-	Curios, second-hand goods incl. books
Drugo	0,9	0,4	2,5	0,1	0,0	Other

### 3. TRGOVINA NA DEBELO, SLOVENIJA, 3. ČETRTLETJE 2005

WHOLESALE, SLOVENIA, 3<sup>RD</sup> QUARTER 2005

#### 3.1 Indeksi prihodka od prodaje na domačem trgu po skupinah trgovinske dejavnosti, Slovenija, 3. četrletje 2005

Turnover achieved at the internal market by groups of wholesale activities, Slovenia, 3<sup>rd</sup> quarter 2005

	Indeksi prihodka od prodaje Turnover indices				
	skupaj z DDV including VAT		brez DDV without VAT		
	$\frac{\text{VII-IX 05}}{\text{IV-VI 05}}$	$\frac{\text{VII-IX 05}}{\text{VII-IX 04}}$	$\frac{\text{VII-IX 05}}{\text{IV-VI 05}}$	$\frac{\text{VII-IX 05}}{\text{VII-IX 04}}$	
<b>Skupaj</b>	<b>95,9</b>	<b>106,7</b>	<b>95,9</b>	<b>106,7</b>	<b>Total</b>
<b>Trgovina z živili, pijačami, tobakom</b>	<b>94,6</b>	<b>104,6</b>	<b>94,4</b>	<b>104,6</b>	<b>Wholesale with food, beverages, tobacco</b>
Živila, pijače (specializirane prodajalne)	97,4	121,5	97,3	121,4	Food, beverages (specialized stores)
Tobak (specializirane prodajalne)	96,1	108,6	95,4	108,5	Tobacco (specialized stores)
Nespecializirane prodajalne, pretežno z živili	91,4	91,5	91,5	91,7	Non-specialized stores, predominantly with food
<b>Trgovina z neživili</b>	<b>99,2</b>	<b>109,0</b>	<b>99,0</b>	<b>109,0</b>	<b>Wholesale with non-food</b>
Tekstil, usnjeni izdelki	122,2	51,8 <sup>1)</sup>	122,1	51,8 <sup>1)</sup>	Textile, leather products (specialized stores)
Farmaceutski izdelki	92,3	104,1	92,1	103,6	Pharmaceutical goods
Drugi izdelki za široko porabo	111,4	145,6	111,6	145,1	Other household goods
Kmetijske surovine in žive živali	102,2	109,5	102,5	109,8	Agricultural raw materials and live animals
Rude, kovine, kovinski proizvodi, inštalacijski material	99,4	113,6	99,2	114,1	Metals, metal ores and hardware
Les, gradbeni material, sanitarna oprema,	104,2	122,1	104,3	122,3	Wood, constructing materials and sanitary equipment
Kemični proizvodi in drugi polizdelki, ostanki in odpadki	82,0	123,1	81,1	123,8	Chemical products and other intermediate products, waste and scrap
Stroji in naprave za gradbeništvo, industrijo in kmetijstvo	97,6	121,9	97,5	122,2	Machine-tools, machinery for construction, industry and agriculture
Pisarniški stroji in računalniška oprema	106,4	102,5	106,4	102,4	Office machinery and computer equipment
Druga trgovina na debelo <sup>2)</sup>	.	.	.	.	Other wholesale <sup>2)</sup>
<b>Trgovina z motornimi vozili in gorivi</b>	<b>90,7</b>	<b>103,7</b>	<b>90,9</b>	<b>103,9</b>	<b>Wholesale with motor vehicles and fuels</b>
Motorna vozila	76,7	97,2	76,7	96,9	Motor vehicles
Trda, tekoča in plinasta goriva	113,1	111,9	113,5	112,7	Solid, liquid and gaseous fuels

1) Sprememba dejavnosti velike enote (iz trgovine v proizvodnjo).  
Change of activity of one large unit (from trade to production).

2) Enote so razvrščene v ustrezne skupine dejavnosti glede na prevladujočo blagovno skupino.  
Units are classified into appropriate groups of activities according to the predominant commodity group.

#### 3.2 Struktura prodaje po vrstah kupcev, Slovenija, 3. četrletje 2005

Structure of turnover including value added tax by buyers, Slovenia, 3<sup>rd</sup> quarter 2005

	Struktura po skupinah dejavnosti (%) Share by groups of activity (%)					
	skupaj total	trgovine z živili wholesale with food	trgovine z neživili wholesale with non-food	trgovine z motornimi vozili wholesale with motor vehicles	trgovine z motornimi gorivi wholesale with fuels	
<b>Skupaj</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>
Trgovina na drobno	24,6	38,3	20,6	37,6	5,9	Retail trade
Trgovina na debelo	36,8	37,8	32,7	54,8	33,2	Wholesale
Proizvodne organizacije	21,7	14,5	26,3	4,1	32,6	Production organisations
Drugi odjemalci <sup>1)</sup>	13,6	4,9	18,6	2,4	18,3	Other buyers <sup>1)</sup>
Končni uporabniki	3,3	4,5	1,8	1,1	10,0	Final consumers

1) Netrgovinske in neproizvodne organizacije (vojska, šole, bolnišnice ...), ki bodo blago porabile zase.  
Non-trade and non-production organisations (army, schools, hospitals, etc.) which will use the purchased goods for themselves.

### 3.3 Indeksi zalog po skupinah trgovinske dejavnosti<sup>1)</sup>, Slovenija, 3. četrletje 2005

Indices of stocks by groups of wholesale activities<sup>1)</sup>, Slovenia, 3<sup>rd</sup> quarter 2005

	IX 05 VI 05	IX 05 IX 04	
<b>Skupaj</b>	<b>101,3</b>	<b>109,5</b>	<b>Total</b>
<b>Trgovina z živili, pijačami, tobakom</b>	<b>103,6</b>	<b>99,7</b>	<b>Wholesale with food, beverages, tobacco</b>
Živila, pijače (specializirane prodajalne)	116,4	109,1	Food, beverages (specialized stores)
Tobak (specializirane prodajalne)	95,2	128,9	Tobacco (specialized stores)
Nespecializirane prodajalne, pretežno z živili	99,6	92,3	Non-specialized stores, predominantly with food
<b>Trgovina z neživili</b>	<b>98,1</b>	<b>110,7</b>	<b>Wholesale with non-food</b>
Tekstil, usnjeni izdelki	106,0	139,1	Textile, leather products (specialized stores)
Farmacevtski izdelki	90,1	101,8	Pharmaceutical goods
Drugi izdelki za široko porabo	106,7	134,6	Other household goods
Kmetijske surovine in žive živali	87,5	116,9	Agricultural raw materials and live animals
Rude, kovine, kovinski proizvodi, inštalacijski material	95,0	99,5	Metals, metal ores and hardware
Les, gradbeni material, sanitarna oprema,	107,9	125,0	Wood, constructing materials and sanitary equipment
Kemični proizvodi in drugi polizdelki, ostanki in odpadki	100,5	120,0	Chemical products and other intermediate products, waste and crap
Stroji in naprave za gradbeništvo, industrijo in kmetijstvo	102,6	128,2	Machine-tools, machinery for construction, industry and agriculture
Pisarniški stroji in računalniška oprema	92,2	114,2	Office machinery and computer equipment
Druga trgovina na debelo <sup>2)</sup>	.	.	Other wholesale <sup>2)</sup>
<b>Trgovina z motornimi vozili in gorivi</b>	<b>106,8</b>	<b>112,5</b>	<b>Wholesale with motor vehicles and fuels</b>
Motorna vozila	93,5	99,4	Motor vehicles
Trda, tekoča in plinasta goriva	140,9	145,2	Solid, liquid and gaseous fuels

1) Stanje konec četrletja.  
At the end of the quarter.

2) Enote so razvrščene v ustrezne skupine dejavnosti glede na prevladujočo blagovno skupino.  
Units are classified into appropriate groups of activities according to the predominant commodity group.

### 3.4 Struktura vrednosti prodaje, zalog in zmogljivosti po dejavnosti nadrejene organizacije, Slovenija, 3. četrletje 2005

Structure of turnover including value added tax, stocks and capacity by the basic activity of enterprises, Slovenia, 3<sup>rd</sup> quarter 2005

	Vrednost prodaje Turnover including value added tax	Zaloge <sup>1)</sup> Stocks <sup>1)</sup>	Število zaposlenih oseb <sup>1)</sup> Number of employees <sup>1)</sup>	
<b>Skupaj</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>
Trgovina na debelo	64,3	56,5	68,2	Wholesale
Trgovina na drobno	10,5	11,2	12,1	Retail trade
Trgovina in popravila motornih vozil	18,9	24,6	7,7	Sale and repair of motor vehicles
Kmetijstvo, lov, gozdarstvo, ribištvo	0,4	0,4	0,7	Agriculture, hunting, forestry, fishing
Industrija, rudarstvo, gradbeništvo	4,2	5,8	9,6	Industry, mining, construction
Druge dejavnosti	1,7	1,5	1,7	Other activities

1) Stanje ob koncu četrletja.  
At the end of the quarter.



**3.5 Indeksi prihodka od prodaje v Sloveniji in na tujem trgu po skupinah trgovinske dejavnosti, Slovenija, 3. četrletje 2005**  
Indices of turnover without VAT achieved on domestic and foreign markets by groups of wholesale activities, Slovenia, 3<sup>rd</sup> quarter 2005

	Skupaj Slovenija in tujina Total Slovenia and foreign markets		Tuji trg Foreign market		Total
	VII-IX 05 IV-VI 05	VII-IX 05 VII-IX 04	VII-IX 05 IV-VI 05	delež (%) share (%)	
	<b>Skupaj</b>	<b>96,2</b>	<b>105,7</b>	<b>98,0</b>	
<b>Trgovina z živili, pijačami, tobakom</b>	<b>95,9</b>	<b>105,3</b>	<b>110,9</b>	<b>11,3</b>	<b>Wholesale with food, beverages, tobacco</b>
Živila, pijače (specializirane prodajalne)	101,1	118,2	116,2	9,1	Food, beverages (specialized stores)
Tobak (specializirane prodajalne)	94,4	107,3	3)	3)	Tobacco (specialized stores)
Nespecializirane prodajalne, pretežno z živili	92,2	93,6	107,6	2,1	Non-specialized stores, predominantly with food
<b>Trgovina z neživili</b>	<b>98,8</b>	<b>104,0</b>	<b>97,8</b>	<b>59,3</b>	<b>Wholesale with non-food</b>
Tekstil, usnjeni izdelki	107,0	43,2 <sup>1)</sup>	98,7	10,0	Textile, leather products (specialized stores)
Farmaceutski izdelki	91,8	99,1	82,0	1,3	Pharmaceutical goods
Drugi izdelki za široko porabo	112,8	144,4	117,0	15,3	Other household goods
Kmetijske surovine in žive živali	100,1	120,2	86,6	1,4	Agricultural raw materials and live animals
Rude, kovine, kovinski proizvodi, inštalacijski material	96,6	115,8	88,0	14,6	Metals, metal ores and hardware
Les, gradbeni material, sanitarna oprema,	102,2	124,3	86,6	3,5	Wood, constructing materials and sanitary equipment
Kemični proizvodi in drugi polizdelki, ostanke in odpadki	88,8	113,3	106,2	9,1	Chemical products and other intermediate products, waste and scrap
Stroji in naprave za gradbeništvo, industrijo in kmetijstvo	94,1	121,9	74,3	1,9	Machine-tools, machinery for construction, industry and agriculture
Pisarniški stroji in računalniška oprema	105,5	107,3	98,7	2,0	Office machinery and computer equipment
Druga trgovina na debelo <sup>2)</sup>	.	.	.	.	Other wholesale <sup>2)</sup>
<b>Trgovina z motornimi vozili in gorivi</b>	<b>91,5</b>	<b>109,7</b>	<b>94,1</b>	<b>29,4</b>	<b>Wholesale with motor vehicles and fuels</b>
Motorna vozila	79,4	100,4	92,2	15,5	Motor vehicles
Trda, tekoča in plinasta goriva	109,7	121,9	96,4	13,9	Solid, liquid and gaseous fuels

- 1) Sprememba dejavnosti velike enote (iz trgovine v proizvodnjo).  
Change of activity of one large unit (from trade to production).
- 2) Enote so razvrščene v ustrezne skupine dejavnosti glede na prevladujočo blagovno skupino.  
Units are classified into appropriate groups of activities according to the predominant commodity group.
- 3) Podatek ne bi bil smiseln.  
Figure would not be logical.

**3.6 Struktura prodaje po blagovnih skupinah in skupinah trgovinske dejavnosti, Slovenija, 3. četrletje 2005**  
Structure of turnover including value added tax by commodity groups and groups of wholesale activities, Slovenia, 3<sup>rd</sup> quarter 2005

Blagovne skupine	Skupine trgovinske dejavnosti (%) Groups of wholesale activities (%)					Commodity groups
	skupaj total	trgovina na debelo z živili, pijačami, tobakom wholesale trade with food, beverages, tobacco	trgovina na debelo z neživili wholesale trade with non-food	trgovina na debelo z vozili wholesale trade with vehicles	trgovina na debelo s trdnimi, tekočimi, plinastimi gorivi wholesale trade with fuels	
<b>Skupaj</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>TOTAL</b>
Kmetijske surovine (semena, krma, kože, surovi tobak, cvetje) in žive živali	2,0	0,7	3,4	-	-	Grain, seeds, animal feeds, flowers, plants, live animals, hides, skins and leather
Živila	8,7	42,1	0,5	-	0,2	Food
Pijače (alkoholne in brezalkoholne)	3,0	14,6	0,0	-	-	Beverages (alcoholic and non-alcoholic)
Tobačni izdelki	6,3	31,3	0,0	-	-	Tobacco products
Tekstil, oblačila, obutev	1,6	0,2	2,8	0,1	0,0	Textile, clothing, footwear
Električni gospodinjinski aparati (pralni stroji, hladilniki, sesalniki, likalniki ...)	2,2	0,8	3,9	-	-	Electric household machinery and devices (washing machines, freezers)
Električne naprave za osebno nego (sušilniki za lase, brivniki ...)	0,2	0,1	0,4	-	-	Electrical gears for personal tence (hair dryers, shavers...)

### 3.6 Struktura prodaje po blagovnih skupinah in skupinah trgovinske dejavnosti, Slovenija, 3. četrtletje 2005 (nadaljevanje)

Structure of turnover including value added tax by commodity groups and groups of wholesale activities, Slovenia, 3<sup>rd</sup> quarter 2005 (continued)

Blagovne skupine	Skupine trgovinske dejavnosti (%) Groups of wholesale activities (%)					Commodity groups
	skupaj total	trgovina na debelo z živili, pijačami, tobakom wholesale trade with food, beverages, tobacco	trgovina na debelo z neživili wholesale trade with non-food	trgovina na debelo z vozili wholesale trade with vehicles	Trgovina na debelo s trdnimi, tekočimi, plinastimi gorivi wholesale trade with fuels	
Radio, TV aparati, videorekorderji, plošče, kasete ...	0,8	0,3	1,4	0,0	-	Radio sets, TV and other products, videorecorders, musical and video tapes, discs...
Fotoaparati, videokamere, projektorji za diapozitive, teleskopi ter ustrezni pripomočki (zasloni, filtri, leče ...)	0,7	0,0	1,2	-	-	Cameras, videocameras, projectors, telescopes and accessories (films, screens, lenses,...)
Pisarniški stroji in računalniška oprema	4,1	0,0	7,6	-	-	Office machinery and computers
Porcelan, svetila, steklenina	0,5	0,6	0,7	-	-	Porcelain, lamps, glass
Parfumi, kozmetika	2,7	3,0	3,9	-	-	Perfumes, cosmetics
Farmacevtski izdelki, medicinski instrumenti, ortopedski pripomočki	8,7	0,2	16,0	-	0,2	Medical and pharmaceutical products
Pohištvo, preproge, talne obloge in drugi neelektrični predmeti za gospodinjstvo	1,5	0,2	2,7	0,0	0,0	Furniture, carpets, furs
Pisalne potrebščine, knjige, revije, časopisi	2,1	0,4	3,8	-	-	School and office supplies, books, newspapers, magazines
Fotografski material, ure, nakit, galanterija (iz usnja, lesa, protja, plute), potovalne torbe, dežniki	0,3	0,6	0,4	-	0,0	Photographic material, clocks, jewelery, fancy goods, bags, umbrellas
Glasbila, igre, igrače, športna oprema, kolesa	0,6	0,6	0,9	0,0	0,0	Musical instruments, toys, playing resources, sport products, bicycles
Kemični izdelki, izdelki za vzdrževanje stanovanj (barve, laki, ometi...), čistila, tapete, okensko steklo ...	4,0	1,3	6,9	0,0	0,0	Chemical goods, paints, varnishes, requirements, cleansing wallpapers, window glass...
Gradbeni izdelki (cement, opeka, izolacija ...) in gradbeni material	5,7	0,5	10,5	-	-	Construction
Sanitarna oprema, sanitarni, inštalacijski in ogrevalni material, elektromaterial, naprave za ogrevanje	5,0	0,3	9,0	0,2	0,2	Sanitary installation and warming goods, electro material
Kovinski izdelki (finalno kovinski izdelki – vijaki, okovja ...)	4,0	0,0	7,5	0,0	-	Metal machinery (final- screws, metal parts,...)
Orodje (vrtalniki, žage, kosilnice, kultivatorji, mreže in ograje ...)	0,6	0,3	0,9	0,3	-	Tools ( saws, mowers, cultivators,...)
Les, kovine in rude	3,3	0,3	6,0	-	0,2	Wood, metals, ores
Obdelovalni in gradbeni stroji, stroji za tekstilno industrijo, drugi stroji in naprave za industrijo, trgovino, navigacijo	2,7	0,1	4,9	0,2	-	Machines and equipment for construction, textile and other industry, trade and navigation
Kmetijski stroji, priključki, kmetijsko orodje	0,7	0,9	0,9	0,1	-	Machines and equipment for agriculture
Drugi polizdelki (tekstilna vlakna, papir ...), ostanki in odpadki, material za reciklažo	1,1	0,0	2,1	-	-	Other semi-products, waste and oddments
Trda, tekoča in plinasta goriva	12,0	0,0	0,1	-	95,1	Fuels
Motorna vozila, rezervni deli in oprema za motorna vozila	13,8	0,1	0,2	97,2	4,0	Motor vehicles and parts and accessories for motor vehicles
Motorna kolesa, rezervni deli in oprema za motorna kolesa	0,2	-	0,0	1,7	0,0	Motorcycles and parts and accessories for motorcycles
Drugo	1,0	0,8	1,6	0,3	0,1	Other



## STATISTIČNA ZNAMENJA

- . zelo nenatančna ocena, vendar različna od nič
- ni pojava
- ... ni podatka
- ∅ povprečje
- 0 podatek je manjši od 0,5 dane merske enote
- 0,0 podatek je manjši od 0,05 dane merske enote
- + in več (let, članov...)
- 1) označba za opombo pod tabelo
- ( ) nezadostno preverjen ali ocenjen podatek
- z podatek zaradi zaupnosti ni objavljen

## METODOLOŠKA POJASNILA

### Namen statističnega raziskovanja

je četrtletno pridobivanje osnovnih podatkov o trgovinski mreži, zaposlenih osebah, gibanju prihodka od prodaje blaga in materiala, o strukturi prihodka, o gibanju zaloga blaga v trgovini na drobno in na debelo ter o gibanju prihodka od posredništva pri prodaji blaga.

### Statistična enota opazovanja

je vsak poslovni objekt ali le njegov del (podjetje, družba, podjetnik posameznik, poslovna enota), ki se ukvarja s trgovinsko dejavnostjo. Poročajo podjetja, katerih glavna dejavnost je trgovina, in podjetja z drugimi dejavnostmi, vendar se tu prikazani podatki o teh podjetjih vedno nanašajo le na tisti del njihove dejavnosti, ki se lahko uvršča v trgovino (nakup blaga za nadaljnjo prodajo in dejanska prodaja tega blaga). Notranjih prodajnih tokov med trgovino na debelo in trgovino na drobno v sestavljenem podjetju ne zajemamo; kot prihodek se šteje le vrednost prodaje zunanjim kupcem.

### Statistično zajetje

Trgovinska dejavnost v tej publikaciji obsega področje G iz Standardne klasifikacije dejavnosti, razen naslednjih skupin: Popravila izdelkov široke porabe, Vzdrževanje in popravila motornih vozil, ter razreda Trgovina na drobno na tržnicah in stojnicah. Tudi storitve, opravljene v prometu blaga, ki jih je mogoče posebej prikazati, niso zajete.

Ker je opazovana dejavnost t. i. čista trgovinska dejavnost (ne glede na to, ali jo podjetje opravlja kot svojo glavno ali stransko dejavnost), je oddelek SKD 50 (prodaja motornih vozil in prodaja motornih goriv na drobno) smiselno razdeljen na tri opazovane sklope dejavnosti: na prodajo na drobno, prodajo na debelo in posredništvo pri prodaji. Zato je taka razdelitev drugačna od razdelitve, objavljene v mesečnih Statističnih informacijah z naslovom Indeksi prihodka v trgovini na drobno in prodaji motornih vozil.

Ker v praksi ni mogoče zbrati podatkov od vseh poslovnih subjektov z omenjenimi dejavnostmi, so podatki četrtletnega raziskovanja od leta 2004 dalje pridobljeni na podlagi zajetja s pragom. V raziskovanje vključimo vsa podjetja, ki po statističnih merilih spadajo med velika in srednje velika podjetja. Če je katera skupina dejavnosti manj številčna, pa vključimo vanjo še del malih podjetij. S tem zagotovimo zadostno zastopanost v vseh skupinah dejavnosti, o katerih objavljamo rezultate.

Pri določitvi podjetij, vključenih v raziskovanje, smo uporabili podatke iz Poslovnega registra Slovenije, zaključnih računov za leto 2003, Statističnega registra delovno aktivnega prebivalstva, ter podatke, ki so nam jih podjetja, udeležena v tem raziskovanju, poročala v preteklem

## STATISTICAL SIGNS

- . not zero but extremely inaccurate estimate
- no occurrence of event
- ... data not available
- ∅ average
- 0 value not zero but less than 0,5 of the unit employed
- 0,0 value not zero but less than 0,05 of the unit employed
- + and more (years, members,...)
- 1) footnote
- ( ) incomplete or estimated data
- z data not published because of confidentiality

## METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

### The purpose of the survey

is quarterly collection of basic data on distributive trade network, employed persons, changes of turnover from sale of goods and material, structure of income and changes of stocks of goods in wholesale and retail trade and collection of turnover in commission trade.

### Observation unit

is every business subject or its part (enterprise, company, business unit, entrepreneur) performing trade activity. Reporting units are thus enterprises whose main activity is trade and enterprises with other main activities. However, in both cases only data concerning trade (purchase of goods for further sale and actual sale of goods) are taken into consideration. Internal sale between wholesale and retail trade in a composite enterprise is not taken into consideration; income is only the value of sale to external buyers.

### Coverage

Trade in this survey is section G of the Standard Classification of Activities, except groups Repair of personal and household goods, Maintenance and repair of motor vehicles and deductible, the class Retail sale via stalls and markets, and services performed in transport of goods.

Because the observed activity is the so-called 'pure activity' (it is irrelevant whether the enterprise performs it as its main or supplementary activity) the NACE 50 section (the sale of motor vehicles and retail sale of fuels) is divided between three sets of observed activities: retail trade, wholesale and commission trade. Thus the breakdown in this publication is different from that in the monthly Rapid Reports entitled Indices of turnover of retail trade and motor trade.

Because in practice it is impossible to collect data from all business subjects in the mentioned activity, since 2004 we collect data on the basis of threshold coverage. The survey thus covers all enterprises classified as large and medium-sized according to statistical criteria. In some less numerous groups of activities a part of small enterprises is included as well. In this way we provide sufficient representation in all groups of activities for which results are published.

Enterprises which are included in the survey were defined on the basis of data from the Business Register of Slovenia, final accounts for 2003, the Statistical Register of Employment and their data from the previous year. From the entire population of 11,823 enterprises, 1,621 enterprises were



letu. Iz celotne populacije 11.823 podjetij smo tako v raziskovanje vključili 1.621 podjetij.

Za 70 podjetij izmed izbranih se je izkazalo, da so neustrezna oz. neaktivna, 81 podjetij pa na vprašalnik ni odgovorilo. Stopnja ustreznosti je bila torej 95,7-odstotna, delež dobljenih odgovorov pa je dosegel 94,8 %.

Izsledki, objavljeni v tej številki Statističnih informacij, niso niti desezonirani niti prilagojeni številu delovnih dni.

### Način zbiranja podatkov

Podatke zbiramo z vprašalnikom TRG/ČL (četrletno poročilo trgovine). Vsaka poročevalska enota ga izpolni tudi za vse svoje morebitne poslovne enote in ga statističnemu uradu pošlje po pošti. Vir podatkov je računovodska in kadrovska evidenca podjetij, izjemoma tudi njihova ocena.

### Statistične definicije

**Trgovina na debelo** je nakupovanje blaga za nadaljnjo prodajo in nadaljnja prodaja tega blaga trgovcem, predelovalcem ali velikim porabnikom doma ali v tujini. Blago se lahko prodaja nespremenjeno ali po obdelavi, pakiranju, prepakiranju, ki je značilno za trgovino na debelo.

**Trgovina na drobno** je nakupovanje blaga ter nadaljnja prodaja tega blaga končnim porabnikom (za osebno porabo in potrebe gospodinjstev) ali drugim, ki nabavljeno blago uporabljajo za opravljanje dejavnosti pod določenimi pogoji.

**Posredništvo** (SKD 51.1) je:

- dejavnost trgovskih posrednikov in trgovcev na debelo, ki trgujejo v svojem imenu in za račun drugih,
- dejavnost tistih, ki posredujejo med prodajalci in kupci in prevzemajo trgovske posle v imenu lastnika blaga, tudi preko interneta,
- dejavnost dražbenih hiš pri prodaji na debelo.

V dejavnost posredništvo pri prodaji blaga vključujemo tudi posredništvo pri trgovini z motornimi vozili, z rezervnimi deli za motorna vozila, z motornimi kolesi in rezervnimi deli ter posredništvo pri prodaji na drobno z motornimi gorivi (prodaja na bencinskih servisih preko fraznsiže).

Posrednik trži tuje blago za tuj račun, npr. komisionarji, agenti, posredniki, zadruge, ki se ukvarjajo s trženjem kmetijskih izdelkov ipd. Prihodek posrednika od prodaje je provizija.

**Vrednost prodaje (prodaja)** je prihodek in davek na dodano vrednost. Indeksi se računajo iz vrednosti po tekočih cenah.

**Prihodek** od prodaje blaga in materiala - kupcem zaračunana prodaja - je skupni znesek, ki ga podjetje obračuna za prodajo blaga in materiala, ki sta bila v opazovanem obdobju prodana kupcem in za katera je bila izdana faktura. Vsebuje vse stroške in obremenitve, vezane na kupca, ne zajema pa davka na dodano vrednost, morebitne prodaje osnovnih sredstev in drugih izrednih prihodkov. Prodaja na posojilo se šteje v mesec fakturiranja.

**Davek na dodano vrednost** je znesek dajatev, ki jih ob prodaji plača kupec (izstopni davek).

**Pri neposrednem izvozu** so prikazani indeksi prihodka od prodaje blaga in materiala, ki ju je podjetje v svojem imenu in za svoj račun (brez posredovanja drugih) prodalo v tujino.

included in the survey.

It turned out that 70 enterprises were either ineligible or inactive and 81 enterprises did not respond. The eligibility rate was thus 95.7% and the response rate was 94.8%.

The results published in this issue of Rapid Reports are not seasonally adjusted nor working-day adjusted.

### Method of data collection

We collect data with the TRG/ČL questionnaire (quarterly report on distributive trade). In answering the questionnaire every reporting unit takes into consideration all its business units. Questionnaires are returned to the Statistical Office by mail. The source of data is accounting and personnel records of enterprises, and only exceptionally estimates.

### Definitions

**Wholesale** is purchase of goods for further sale to merchants, processors or big customers at home or abroad. Goods can be sold unchanged or after processing, packing or re-packing characteristic for wholesale.

**Retail trade** is purchase of goods for further sale to final users (for personal and household use) or to others who use purchased goods for performing activity under certain conditions.

**Commission trade** (NACE Rev. 1.1 51.1) is:

- activity of commercial agents and wholesale traders trading on their own behalf and on third party account,
- activity of those who act as agents between sellers and buyers and take over trade business on behalf of the owner of goods, even via the Internet,
- activity of auction houses in wholesale.

Commission trade activities in sale of goods include also commission trade in sale of motor vehicles and spare parts for motor vehicles, sale of motorcycles and spare parts for motorcycles, and commission trade in sale of motor fuels (franchise sale at petrol stations).

The agent trades foreign goods on third party account, e.g. commission agents, agents, brokers, cooperatives trading agricultural products, etc. The agents' sales income is the commission.

**Turnover including value added tax** is in our case the whole value of sale including value added tax. Indices are calculated of values at current prices.

**Turnover without value added tax** - from sale of goods and material - sale charged to buyers - is the value of goods and materials which were in the observed period sold to buyers and for which invoices (or some other accounting documents) were issued. It includes all costs and charges linked to the buyer and excludes the value added tax, eventual sale of fixed assets and other extra income. The sale of loan is registered in the month of invoicing.

**Value added tax** is a tax buyers pay at sale (output value added tax).

**Direct export** is income from goods and material which an enterprise sold abroad on its own behalf and account (without external intervention).



**Vrednost zalog** ob koncu četrtega je vrednost blaga, ki je ob koncu četrtega bilo v zalogah. Zaloge trgovine na debelo vrednotimo po nabavnih cenah, zaloge v trgovini na drobno pa po prodajnih cenah.

**V številu oseb**, ki so bile ob koncu četrtega zaposlene v trgovini na drobno in v trgovini na debelo, so upoštevane osebe, ki so izključno ali pretežno opravljale trgovinsko dejavnost, tudi upravni in administrativni delavci, sezonski delavci, vajenci.

**V številu prodajaln na koncu četrtega** upoštevamo klasično prodajalno, samopostrežno prodajalno, blagovno hišo, diskontno trgovino, bencinsko črpalko, kiosk in lekarno. Odprtih stojnic na živilskih trgih ali ulicah, raznih skladiščnih prostorov za razkladanje ipd. ter prodajaln v tujini ne upoštevamo.

**Površina prodajnega prostora** je površina, na kateri se prodaja blago, skupaj s površino izložb.

#### Obdelava podatkov

Manjkajoče podatke o podjetjih, ki niso odgovorila, imeli pa smo njihove podatke iz prejšnjega četrtega ali iz prejšnjega leta, smo ocenili. Za preostala podjetja, ki niso odgovorila, smo izračunali utež manjkajočega odgovora (neodgovora).

Oceno poslovanja cele populacije opazovane dejavnosti povezujemo po razredih dejavnosti, ki jo opazovana enota opravlja. Dejavnost je definirana glede na skupino blaga, s katerim podjetje pretežno posluje (ta opredelitev torej ne pomeni dejansko prodanega blaga).

Posamezni razredi dejavnosti podjetij so v tej publikaciji smiselno združeni v skupine, te pa agregiramo še na raven trgovine z živili, neživili in trgovine z motornimi vozili in gorivi.

Rezultati so prikazani po tekočih cenah; sprememba cen ni izločena.

Skupine dejavnosti (po SKD, 2002) in kode, na katere se nanašajo objavljeni podatki:

#### TRGOVINA NA DROBNO:

Živila, pijače, tobak (specializirane prodajalne)	52.2	Trgovina na drobno z živili, s pijačami in tobačnimi izdelki v specializiranih prodajalnah
Nespecializirane prodajalne, pretežno z živili	52.11	Trgovina na drobno v nespecializiranih prodajalnah, pretežno z živili (tudi s tobačnimi proizvodi)
Tekstil, oblačila, usnjeni izdelki (specializirane prodajalne)	52.41+ +52.42+ +52.43	Trgovina na drobno s tekstilom, z oblačili in usnjenimi izdelki
Pohištvo, gospodinjski aparati, gradbeni material (specializirane prodajalne)	52.44+ +52.45+ +52.46	Trgovina na drobno s pohištvom, svetili in z drugimi predmeti, s kovinskimi izdelki, z barvami, gradbenim materialom, električnimi gospodinjskimi, radijskimi in TV napravami

**Value of stocks** at the end of the quarter is value of goods which trade enterprises had in stock at the end of the quarter. We value stocks of wholesale at purchase prices and stocks of retail trade at selling prices.

**Number of persons** employed at the end of the quarter in wholesale and retail trade includes persons exclusively or predominantly performing trade activity, including administrative service, seasonal workers, apprentices.

**Number of stores** at the end of the quarter includes classical stores, self-service stores, department stores, discount stores, petrol stations, kiosks and pharmacies. Open stalls on market places or streets, various warehouses for unloading etc. and stores abroad are not taken into consideration.

**Sales area** is area on which goods are sold, including area of shop-windows.

#### Data processing

For enterprises which did not respond and we have their data from the previous quarter, we estimated the data. For other enterprises which did not respond, we calculated the non-response weight.

We combine the results which present the whole population of the observed activity into groups by classes of activity which the observed unit performs. An activity is defined with regard to the group of goods with which an enterprise predominantly does business and not with regard to the actually sold goods.

Individual classes of activity are in our case logically combined into groups which we aggregate also to the level of trade with food, trade with non-food and trade with motor vehicles and fuels.

Results are shown at current prices; a change of prices is not eliminated.

The 2002 Standard Classification of Activities' groups and codes:

#### RETAIL TRADE:

Food, beverages, tobacco (specialized stores)	52.2	Retail sale of food, beverages and tobacco in specialized stores
Non-specialized stores, predominantly with food	52.11	Retail sale in non-specialized stores with food, beverages and tobacco predominating
Textile, leather products (specialized stores)	52.41+ +52.42+ +52.43	Retail sale of textiles, clothing, footwear and leather goods
Furniture, household equipment, construction material (specialized stores)	52.44+ +52.45+ +52.46	Retail sale of furniture and lighting equipment, household appliances and radio and television goods, hardware, paints and glass, construction material

**TRGOVINA NA DROBNO:**

Druge specializirane prodajalne, pretežno z neživili	52.3+ +52.47+ +52.50+ +52.61+ +52.63	Trgovina na drobno s farmacevtskimi, medicinskimi, kozmetičnimi in toaletnimi izdelki, s knjigami, časopisi, z revijami, s papirjem, pisarn. potrebščinami in trgovina na drobno v drugih specializiranih prodajalnah, trgovina z rabljenim blagom, trgovina na drobno zunaj prodajaln ter trgovina po pošti
Nespecializirane prodajalne, pretežno z neživili	52.12	Trgovina na drobno v drugih nespecializiranih prodajalnah (raznovrstno blago, med katerim ne prevladujejo hrana, pijača ali tobak)
Motorna vozila	50.102+ 50.302+ 50.402	Trgovina na drobno z motornimi vozili, rezervnimi deli in dodatno opremo za motorna vozila in trgovina na drobno z motornimi kolesi, deli in opremo
Motorna goriva	50.501	Trgovina na drobno z lastnimi motornimi gorivi

**TRGOVINA NA DEBELO:**

Živila, pijače (specializirane prodajalne)	51.31+ +51.32+ +51.33+ +51.34+ +51.36+ +51.37+ +51.38	Trgovina na debelo z živili in pijačami v specializiranih prodajalnah
Tobak (specializirane prodajalne)	51.35	Trgovina na debelo s tobačnimi izdelki v specializiranih prodajalnah
Nespecializirane prodajalne, pretežno z živili	51.39	Trgovina na debelo z živili in s pijačami v nespecializiranih prodajalnah
Tekstil, usnjeni izdelki	51.41+ +51.42	Trgovina na debelo s tekstilom, z oblačili in usnjenimi izdelki
Farmacevtski izdelki	51.46	Trgovina na debelo s farmacevtskimi izdelki
Drugi izdelki za široko porabo	51.43+ +51.44+ +51.45+ +51.47	Trgovina na debelo z el. gosp. radijskimi in TV napravami s keramiko, z laki, s čistili, kozmetiko, in z drugimi izdelki za široko porabo

**RETAIL TRADE:**

Other specialized stores, predominantly with non-food	52.3+ +52.47+ +52.50+ +52.61+ +52.63	Retail sale of pharmaceutical and medical goods, cosmetics and toilette articles, books, newspapers and stationery, other retail sale in specialized stores, retail trade with second-hand goods, other non-stores retail trade, retail sale via mail - order houses
Non-specialized stores, predominantly with non-food	52.12	Other retail sale in non-specialized stores (goods of a different kind, among which food, beverages and tobacco are not predominating)
Motor vehicles	50.102+ 50.302+ 50.402	Retail sale of motor vehicles, their parts and accessories, motorcycles and related parts and accessories
Fuels	50.501	Retail sale of automotive fuels

**WHOLESALE:**

Food, beverages (specialized stores)	51.31+ +51.32+ +51.33+ +51.34+ +51.36+ +51.37+ +51.38	Wholesale of food and beverages in specialized stores
Tobacco (specialized stores)	51.35	Wholesale of tobacco in specialised stores
Non-specialized stores, predominantly with food	51.39	Wholesale in non-specialized stores with food and beverages predominating
Textile, leather products	51.41+ +51.42	Wholesale of textile, clothing and leather goods
Pharmaceutical goods	51.46	Wholesale of pharmaceutical goods
Other household goods	51.43+ +51.44+ +51.45+ +51.47	Wholesale of radio and television goods, electrical household appliances, varnishes, cleaning materials, cosmetics and other household goods

**TRGOVINA NA DEBELO:**

Kmetijske surovine in žive živali	51.21+ +51.22+ +51.23+ +51.24	Trgovina na debelo z žiti, s semeni, krmo, s cvetjem, z rastlinami, živimi živalmi, s kožami, z usnjem
Rude, kovine, kovinski proizvodi, inštalacijski material	51.52+ +51.54	Trgovina na debelo s kovinami, z rudami in s kovinskimi izdelki
Les, gradbeni material, sanitarna oprema	51.53	Trgovina na debelo z lesom, gradbenim materialom
Kemični proizvodi in drugi polizdelki	51.55+ +51.56	Trgovina na debelo s kemičnimi izdelki in z drugimi polizdelki
Ostanki in odpadki	51.57	Trgovina na debelo z ostanki, odpadki
Stroji in naprave za gradbeništvo, industrijo in kmetijstvo	51.81+ +51.82+ +51.83+ +51.86+ +51.87+ +51.88	Trgovina na debelo z obdelovalnimi stroji, z gradbenimi stroji, s stroji za tekstilno industrijo, z drugimi stroji za industijo in trgovino in s kmet. stroji, z orodjem, z elektr. deli
Pisarniški stroji in računalniška oprema	51.84+ +51.85	Trgovina na debelo z opr. za AOP, s pisarniško opremo
Druga trgovina na debelo	51.90	Druga trgovina na debelo
Motorna vozila	50.101+ +50.301+ +50.401	Trgovina na debelo z motornimi vozili, z deli za motorna vozila in z mot. kolesi, deli in opremo
Trda, tekoča in plinasta goriva	51.51	Trgovina na debelo z gorivi, mazivi
Posredništvo pri prodaji blaga	51.1	Posredništvo

**WHOLESALE:**

Agricultural raw materials and live animals	51.21+ +51.22+ +51.23+ +51.24	Wholesale of grain, seeds, animal feeds, flowers, plants, live animals, hides, skins and leather
Metals, metal ores and hardware	51.52+ +51.54	Wholesale of metals, metal ores and hardware
Wood, construction materials and sanitary equipment	51.53	Wholesale of wood, construction materials and sanitary equipment
Chemical products and other intermediate products	51.55+ +51.56	Wholesale of chemical products and other intermediate products
Waste and crap	51.57	Wholesale of waste and crap
Machine-tools, machinery for construction, industry and agriculture	51.81+ +51.82+ +51.83+ +51.86+ +51.87+ +51.88	Wholesale of machine-tools, construction machinery, machinery for textile industry, other machinery for use in industry and trade, and agricultural machinery, wholesale with electronic parts
Office machinery and computer equipment	51.84+ +51.85	Wholesale of office machinery and equipment, computers
Other wholesale	51.90	Other wholesale
Motor vehicles	50.101+ +50.301+ +50.401	Wholesale of motor vehicles, motor vehicle parts and accessories, motorcycles and related parts and accessories
Solid, liquid and gaseous fuels	51.51	Wholesale of solid, liquid and gaseous fuels
Commission trade	51.1	Comission trade

Poročevalske enote določajo vsako četrtletje od leta 2000 dalje tisto svojo dejavnost po skupini blaga, ki je v prihodku opazovanega obdobja najpomembnejša. To pri analizi podatkov po dejavnostih lahko povzroči nihanja indeksov. Statistika vsako četrtletje preverja vse spremembe dejavnosti.

Since 2000 reporting units define every quarter their activity according to the commodity group which has the greatest influence on the turnover of the observed quarter. This may cause fluctuations of indices in data analysis by activity. Statistics controls all changed activities every quarter.

**Sestavila / Prepared by:** Barbara Troha Ažbe

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Križman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Urednica podzbirke Iris Rošker - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Naklada 85 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Trgovina in druge storitvene dejavnosti 1408-9327 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Subject-matter editor Iris Rošker - Slovene language editor Ivanka Zobec- English language editor Boris Panič - Total print run 85 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Distributive trade and other service activities 1408-9327 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.